

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap PYGMY 25/K with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - pump, beer tap PYGMY 25/K with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, Green Line
Product ID: 5094
Variation Number: NEW-4124
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer
bowling system for use in
the garden or at events
Safety Information &
Warnings: Ensure that the
pump system is on a
stable surface. Before
using read the user
manual and protect the
system from frost.
Storage Instructions:
Store in a dry, cool
place and protect against
direct sunlight.
Compliance: This product
complies with the EU
product safety
regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung:
Bierzapfanlage für den
Einsatz im Garten oder bei
Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen &
Warnhinweise: Sicherstellen, dass die
Zapfanlage auf einer
stabilen Oberfläche steht.
Vor der Verwendung die
Bedienungsanleitung lesen
und die Anlage vor Frost
schützen.
Lagerungshinweise: An einem
trockenen, kühlen Ort
lagern und vor direkter
Sonneneinstrahlung
schützen.
Konformität: Dieses Produkt
entspricht der EU-Produktsi
cherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Système
de bowling de bière pour
utilisation dans le jardin
ou lors d'événements
Informations de sécurité et
avertissements: S'assurer
que le système de pompe est
sur une surface stable.
Avant d'utiliser lire le
manuel de l'utilisateur et
protéger le système du gel.
Instructions de stockage:
Conserver dans un endroit
sec et frais et protéger
contre le soleil direct.
Conformité: Ce produit est
conforme au règlement de
l'UE sur la sécurité des
produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Sistema de
bolos de cerveza para uso
en el jardín o en eventos
Información de seguridad y
advertencias: Asegúrese de
que el sistema de bomba
está en una superficie
estable. Antes de usar leer
el manual del usuario y
proteger el sistema de la
helada.
Instrucciones de
almacenamiento: Almacene
en un lugar seco y fresco y
proteja contra la luz solar
directa.
Conformidad: Este producto
cumple con el reglamento de
seguridad de productos de
la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio
inossidabile
Uso previsto: Sistema di
bowling per l'uso in
giardino o in occasione di
eventi
Informazioni sulla
sicurezza e avvertenze:
Assicurare che il sistema
di pompa sia su una
superficie stabile. Prima
di usare il manuale
dell'utente e proteggere il
sistema dal gelo.
Istruzioni per la
conservazione: Conservare
in un luogo asciutto e
fresco e proteggere dalla
luce del sole.
Conformità: Questo prodotto
è conforme al regolamento
sulla sicurezza dei
prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Sistema de
boliche de cerveja para uso
no jardim ou em eventos
Informações de segurança e
aviso: Certifique-se de
que o sistema de bomba está
em uma superfície estável.
Antes de usar ler o manual
do usuário e proteger o
sistema da geada.
Instruções de
armazenamento: Armazene em
um lugar seco e fresco e
proteja contra a luz solar
direta.
Conformidade: Este produto
está em conformidade com o
regulamento de segurança de
produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Bier
bowling systeem voor
gebruik in de tuin of op
evenementen
Veiligheidsinformatie en
waarschuwingen: Zorg ervoor
dat het pompsysteem zich op
een stabiel oppervlak
bevindt. Lees vóór gebruik
de gebruikershandleiding en
bescherm het systeem tegen
vorst.
Opslaginstructies: Bewaren
op een droge, koele plaats
en beschermen tegen direct
zonlicht.
Naleving: Dit product
voldoet aan de EU-
voorschriften voor
productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton
teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen
kumartaminen puutarhassa
tai tapahtumissa
Turvallisuustiedot ja
varoitus: Varmista,
että pumppujärjestelmä on
vakaaalla pinnalla. Ennen
kuin käytät käyttäjän
käsikirjaa ja suojaa
järjestelmää pakkaselta.
Säilytysohjeet: Säilytä
kuivassa, viileässä
paikassa ja suojaa
suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä
tuote vastaa EU:n tuotetu
rvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl
bowling system för
användning i trädgården
eller vid evenemang
Säkerhetsinformation och
varning: Se till att
pumpsystemet är på en
stabil yta. Innan du
läser användarhandboken
och skyddar systemet från
frost.
Förvaringsinstruktioner:
Förvara i en torr, sval
plats och skydda mot
direkt solljus.
Efterlevnad: Denna
produkt uppfyller EU:s pr
oduktsäkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Materiaale: Rustfrit stål
Forventet brug: Øl
bowlingssystem til brug i
haven eller ved
arrangementer
Sikkerhedsinformation og
advarsler: Sørg for, at
pumpsystemet er på en
stabil overflade. Før du
bruger læse
brugermanualen og
beskyt systemet mod
frost.
Opbevaringsinstruktioner:
Opbevares tørt, køligt
sted og beskyttet mod
direkte sollys.
Overholdelse: Dette
produkt overholder EU's p
roduktikkerhedsforordnin
g.

(NB) Produktspesifikasjoner:

Størrelse: 35 liter/t
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øl
bowlingssystem for bruk i
haven eller på
arrangementer
Sikkerhetsinformasjon og
advarsler: Sørg for at
pumpsystemet er på en
stabil overflate. Før du
bruger lese
brukermanualen og
beskytt systemet mot
frost.
Lagringsinstruksjoner:
Oppbevares på et tørt,
kjølig sted og beskyttes
mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette
produktet oppfyller EUs
forskrift om
produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzone użycie: System
do kregli piwnych do użytku
w ogrodzie lub na imprezach
Informacje o
bezpieczeństwie i
ostrzeżenia: Upewnij się,
że system pompy znajduje
się na stabilnej
powierzchni. Przed użyciem
należy przeczytać
instrukcję obsługi i
chronić system przed
mrozem.
Instrukcje przechowywania:
Przechowywać w suchym,
chłodnym miejscu i chronić
przed bezpośrednim światłem
słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest
zgodny z rozporządzeniem UE
w sprawie bezpieczeństwa
produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití:
Bowlingový systém pro
použití v zahradě nebo na
akcích
Bezpečnostní informace a
varování: Ujistěte se, že
systém čerpadla je na
stabilním povrchu. Před
použitím si přečtěte
uživatelskou příručku a
chrňte systém před
mrazem.
Pokyny k uskladnění:
Uchovávejte na suchém,
chladném místě a chrňte
před přímým slunečním
světlem.
Soulad: Tento produkt
splňuje nařízení EU o
bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjavče jeklo
Predvidena uporaba:
Kegljaski sistem za
použitje na vrtu ali na
prireditvah
Varnostne informacije in
opozorila: Prepričajte
se, da je sistem črpalke
na stabilni površini. Pred
uporabo preberite
navodila za uporabo in
zaščitite sistem pred
zmrazilo.
Navodila za shranjevanje:
Shranjujte na suhem,
hladnem mestu in
zaščitite pred neposredno
sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek
ustreza uredbi EU o
varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivný
bowling systém pre použitie
v záhrade alebo na
podujatiach
Bezpečnostné informácie a
varovania: Uistite sa, že
systém čerpadla je na
stabilnom povrchu. Pred
použitím čítaj
používateľskú príručku a
chráňte systém pred mrazom.
Pokyny na skladovanie:
Uchovávajte v suchom,
chladnom mieste a chráňte
pred priamym slnečným
žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa
nariadenie EÚ o bezpečnosti
výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás:
Bíró bowling rendszer a kertben
vagy az eseményeknél
Biztonsági információk és
figyelmeztetések: Győződjön
meg arról, hogy a szivattyú
rendszer stabil felületen
van. Mielőtt olvassa el a
felhasználói kézikönyvet,
és védje meg a rendszert a
fagytól.
Tárolási utasítások: Űzel
egy száraz, hűvös helyen és
védje a közvetlen napfényt.
Megfelelőség: Ez a termék
megfelel az EU
termékbiztonsági
rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο
χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα
μποουλινγκ μπίρας για χρήση
στον κήπο ή σε εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας &
προειδοποιήσεις:
Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα
αντλίας είναι σε σταθερή
επιφάνεια. Πριν από τη
χρήση διαβάστε το
εγχειρίδιο χρήσης και
προστατέψτε το σύστημα από
τον παγετό.
Οδηγίες αποθήκευσης:
Φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό
μέρος και προστατεύεται από
το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν
συμμορφώνεται με τον
κανονισμό της ΕΕ για την
ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеа
стомана
Предназначена употреба:
Бирена боулинг система за
използване в градината или
на събития
Информация за безопасност и
предупреждения: Уверете се,
че помпата е на стабилна
повърхност. Преди да
използвате четете
ръководството на
потребителя и защитавайте
системата от замръзване.
Инструкции за съхранение:
Да се съхранява на сухо,
хладно място и да се
предпазва от пряка слънчева
светлина.
Съответствие: Този продукт
отговаря на регламента на
ЕС за безопасност на
продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată:
Sistem de bowling bere
pentru utilizare în grădină
sau la evenimente
Informații de siguranță și
avertismente: Asigurați-vă
că sistemul de pompare este
pe o suprafață stabilă.
Înainte de a utiliza citiți
manualul de utilizare și
protejați sistemul de la
îngheț.
Instrucțiuni de depozitare:
A se păstra într-un loc
uscat, răcoros și
protejat- l de lumina
directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs
este conform cu
regulamentul UE privind
siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvođa:

Velicina: 35 litara/h
Material: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: uređaj
za točenje piva za
korištenje u vrtu ili na
događanjima
Sigurnosne informacije i
upozorenja: Osigurati da
uređaj za točenje piva za
korštenje u stabilnoj podlozi.
Prije upotrebe pročitati
upute za uporabu i
zaštititi uređaj od
smrzavanja
Upute za skladištenje:
Skladištiti na suhom,
hladnom mjestu i zaštititi
od izravnog sunčevog
svjetla.
Sukladnost: Ovaj proizvod
zadovoljava uredbu EU-a o
sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 35 litrai per
valandą
Medžiaga: Nerūdijantis
plienas
Numatytas naudojimas: Alaus
boulingo sistema, skirta
naudoti sode arba
renginiuose
Saugumo informacija ir
įspėjimai: Įsitikinkite,
kad pompos sistema yra ant
stabilaus paviršiaus. Prieš
naudodami perskaitykite
naudojimo instrukciją ir
apsaugokite sistemą nuo
šalčio.
Laikymo instrukcijos:
Laikyti sausoje, vėsioje
vietoje, saugoti nuo
tiesioginių saulės
spindulių.
Atitikis: Šis produktas
atitinka ES produkto saugos
reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā
tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus
boulinga sistēma
izmantošanai dārzā vai
pasākumos
Drošības informācija un
brīdinājumi:
Pārbaudiet, ka sūkņa
sistēma ir uz stabilitas
virsmas. Pirms lietošanas
izlasīt lietotāja
rokasgrāmatu un aizsargāt
sistēmu no sala.
Glabāšanas norādījumi:
Uzglabāt sausā, vēsā
vietā un sargāt no tiešas
saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts
atbilst ES produktu
drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast
terasest
Eesmärgipärane kasutus:
Õlle keeglisüsteem
kasutamiseks aias või
üritustel
Ohutuseteave ja hoiatused:
Veenduge, et pumbasüsteem
on stabiilsel pinnal.
Enne kasutamist lugege
kasutusjuhendit ja
kaitsege süsteemi külma
eest.
Säilitamishoiused: Hoida
kuivas jahedas kohas ja
kaitsta otsese
päikesevalguse eest.
Nõuetele vastavus: See
toode vastab EL-i
tooteohutussamäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaithe: Córas
Bowling Beer lena n-úsáid
sa ghairdín nó ag imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta
agus Rabhadh: A chinntiú go
bhfuil an córas caidéal ar
dhromchla cobhsaí. Sula
n-áirídeann tú an
lámhleabhar úsáideora agus
an córas a chosaint ó sioc.
Teoracha Stórála: Stóráil
in áit thirim, fionnuar
agus a chosaint i gcoinne
solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an
táirge seo rialachán
sábháilteachta táirgí an
AE.

